

STN	Bezpečnostné požiadavky na superabrazívne nástroje.	STN EN 13236+A1 22 4001
------------	--	---

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 04/16

Obsahuje: EN 13236:2010+A1:2015

Oznámením tejto normy sa ruší
STN EN 13236 (22 4001) z mája 2011

122817

EUROPEAN STANDARD

EN 13236:2010+A1

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

December 2015

ICS 25.100.70

Supersedes EN 13236:2010

English Version

Safety requirements for superabrasive products

Prescriptions de sécurité pour les produits
superabrasifsSicherheitsanforderungen für Schleifwerkzeuge mit
Diamant oder Bornitrid

This European Standard was approved by CEN on 16 October 2010 and includes Amendment 1 approved by CEN on 17 November 2015.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.

EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG**CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels**

Contents

Page

European foreword.....	5
Introduction	7
1 Scope	8
2 Normative references	8
3 Terms, definitions and symbols.....	8
3.1 General.....	8
3.2 Grinding machines.....	8
3.3 Grinding method	9
3.4 Type of application	9
3.5 Symbols.....	11
3.6 Other symbols	11
4 List of significant hazards	12
5 Safety requirements.....	12
5.1 General requirements	12
5.2 Requirements for precision superabrasive grinding and cutting-off wheels	13
5.2.1 Bore tolerances.....	13
5.2.2 Sequence of maximum operating speeds	13
5.2.3 Safety factors.....	13
5.2.4 Maximum operating speeds	13
5.2.5 Blotters	14
5.3 Requirements for non-precision cutting-off wheels	14
5.3.1 Bore tolerances.....	14
5.3.2 Sequence of maximum operating speeds	14
5.3.3 Safety factors.....	15
5.3.4 Maximum operating speeds	15
5.3.5 Requirements for the metal blank.....	16
5.3.6 Requirements for the connection of the superabrasive section to the metal blank.....	19
5.3.7 Tensioning of non-precision cutting-off wheels	21
5.3.8 Limitation of sides abrasives and/or superabrasives coating	21
5.4 Requirements for diamond wires	21
5.4.1 General.....	21
5.4.2 Requirements	21
5.4.3 Maximum operating speeds	22
5.5 Requirements for mounted points	22
5.5.1 Spindle diameter tolerances	22
5.5.2 Sequence of maximum operating speeds	22
5.5.3 Safety factors.....	22
5.6 Requirements for other superabrasive products for non-precision grinding	22
5.6.1 Bore diameter tolerances	22
5.6.2 Sequence of maximum operating speeds	22
5.6.3 Safety factors.....	22
5.6.4 Maximum operating speeds	23
5.6.5 Requirements for the connection of the abrasive section to the core	23
5.7 Marking.....	24

6	Verification of the safety requirements	24
6.1	Verification of the general requirements	24
6.1.1	Visual inspection.....	24
6.1.2	Ring test	24
6.2	Verification of the strength requirements	24
6.2.1	Verification of the safety factor	24
6.2.2	Verification of the bending moment of non-precision cutting-off wheels.....	24
6.2.3	Verification of the strength requirements for other superabrasive products for non-precision grinding.....	27
6.2.4	Verification methods for diamond wires.....	28
6.3	Verification of marking	30
6.4	Verification of the requirements for blotters.....	30
6.5	Verification of tensioning of non-precision cutting-off wheels	30
7	Information for use	31
Annex A	(normative) Marking	32
A.1	Content of the marking.....	32
A.1.1	Marking requirements.....	32
A.1.2	Additional inscriptions.....	34
A.1.3	Multiple or gang mounted wheels.....	34
A.2	Execution of the marking.....	35
Annex B	(normative) Colour codes	36
Annex C	(informative) Mounted points	37
C.1	Example of calculation of the maximum permissible speed of rotation	37
C.2	Example for the application of the calculation method.....	40
C.2.1	Types of mounted points	40
C.2.2	Assumptions for the calculation.....	41
C.2.3	Maximum permissible speeds of rotation	42
Annex D	(normative) Reconditioning of cutting-off wheels according to 5.3.6.4	44
D.1	Preconditions for reconditioning	44
D.2	Additional marking requirements	44
Annex E	(informative) Speed conversion table.....	46
Bibliography	49
Figures		
Figure 1	— Position of cuts and openings in steel blanks	18
Figure 2	— Example of cut-outs and openings	19
Figure 3	— Segmented cutting-off wheels: Dimensions of segment height X_1.....	25
Figure 4	— Example of a bending test device for segmented cutting-off wheels.....	25
Figure 5	— Cutting-off wheels with continuous rim: Dimensions of segment height X_1.....	26
Figure 6	— Example of a bending test device for cutting-off wheels with continuous rim.....	27
Figure 7	— Example of a shearing force test device.....	28
Tables		
Table 1	— Grinding method, type of machine, type of application.....	10

Table 2 — Symbols.....	11
Table 3 — Other symbols.....	12
Table 4 — List of significant hazards	12
Table 5 — Safety factors for precision superabrasive grinding and cutting-off wheels.....	13
Table 6 — Maximum operating speeds as a function of the bond type	14
Table 7 — Safety factors for non-precision cutting-off wheels.....	15
Table 8 — Maximum operating speeds as a function of the bond type	15
Table 9 — Dimensions of blanks for dry cutting-off.....	16
Table 10 — Dimensions of blanks for wet cutting-off.....	17
Table 11 — Bending strength σ_b for cutting-off wheels for the use on hand-held cutting-off machines depending on segment height X_1 and segment length L_2	20
Table 12 — Minimum bending moment M_b	20
Table 13 — Safety factors for other superabrasive products for non-precision grinding	23
Table 14 — Maximum operating speeds as a function of the bond type.....	23
Table A.1 — Marking of superabrasive products	32
Table A.2 — Restrictions of use (RE).....	34
Table B.1 — Colour codes and design of colour codes.....	36
Table C.1 — Designation of the calculation quantities	39
Table C.2 — Designation of mounted points	40
Table C.3 — Characteristics for the calculation of maximum speeds of rotation	41
Table C.4 — Mounted points, cylindrical shape, plain spindles (ZYN) vitrified bond (V).....	42
Table C.5 — Mounted points, cylindrical shape, reduced spindles (ZYA), vitrified bond (V).....	42
Table C.6 — Mounted points, cylindrical shape, plain spindle Schaft (ZYN), electroplated bond (G).....	43
Table E.1 — Speed conversion.....	46

European foreword

This document (EN 13236:2010+A1:2015) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 143 "Machine tools - Safety", the secretariat of which is held by SNV.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 2016 and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by June 2016.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

The provisions of this European Standard need not be mandatory to superabrasive products manufactured the first 12 months after publication of this European Standard.

This document includes Amendment 1 approved by CEN on 17 November 2015.

This document supersedes A1 EN 13236:2010 A1.

The start and finish of text introduced or altered by amendment is indicated in the text by tags A1 A1.

A1 Significant changes between EN 13236:2001 and EN 13236:2010 were as follows: A1

- a) the standard was technically and editorially revised and partly adapted to EN 12413:2007 about bonded abrasive products and EN 13743:2009 about coated abrasive products;
- b) the term "burst speed factor" was included in Table 2, Table 5, Table 7 and Table 13;
- c) in the requirements it is now distinguished between precision and non-precision cutting-off wheels;
- d) new 5.3.5.3 defines restrictions in design and position of cuts and openings in the metal blank of cutting-off wheels for hand-held applications;
- e) changed 5.3.6.2 on dimensional limitations and bending moment for segmented non-precision cutting-off wheels for hand-held applications, with requirements now depending on segment height and segment length;
- f) requirements for reconditioned non-precision cutting-off wheels were included in new 5.3.6.4 and new normative Annex D;
- g) Clause 6 was shortened to verification of safety requirements. The scope of inspection and testing has been deleted because it is the responsibility of the manufacturer to put in place respective test procedures that give them the confidence that all safety requirements defined in this standard are respected;
- h) the requirements for colour code stripes were deleted in Annex A and are now presented in new Annex B;
- i) Table A.3 and Table A.4 about restrictions for use were combined to one table and thereby adapted to EN 12413 and EN 13743;
- j) Clause A.2 about execution of the marking was simplified;

EN 13236:2010+A1:2015 (E)

- k) Annex B about blotters was deleted and part of its content was included in 5.2.5;
- l) Annex C about mounted points was completely revised and shortened;
- m) Annex D with the speed conversion table (now Annex E) was editorially revised and maximum operating speeds above 320 m/s were deleted;
- n) Annex E about shapes and dimensions of grinding wheels and cutting-off wheels had become obsolete with publication of ISO 6104 and was therefore deleted;
- o) Annex F about grain sizes and concentration for diamond and cubic boron nitride had become obsolete with publication of ISO 6106 and was therefore deleted.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Introduction

This European Standard has been prepared to provide one means of conforming with essential safety requirements, e.g. of the General Product Safety Directive and associated EFTA regulations.

This European Standard is addressed to designers, manufacturers and suppliers of the superabrasive products described in the scope as well as to those who are reconditioning superabrasive cutting-off wheels. In addition, it helps designers, manufacturers and suppliers of grinding machines in the selection of superabrasive products, in order to reduce the risks and achieve conformity of the respective machinery with the Essential Safety Requirements of the Machinery Directive.

The extent to which hazards are covered is indicated in the scope of this European Standard.

1 Scope

A1 This European Standard only applies to superabrasives products containing natural or synthetic diamond or cBN (cubic boron Nitride). It includes precision grinding and cutting-off wheels, non-precision cutting-off wheels, diamond wires, mounted points and other superabrasive products for non-precision grinding. It also applies to reconditioned superabrasive cutting-off wheels. **A1**

This European Standard specifies requirements and/or measures for the removal or reduction of hazards resulting from the design and application of the superabrasive products.

This European Standard contains also procedures and tests for verification of the compliance with the requirements as well as safety information for use which is to be made available to the user by the manufacturer.

The hazards taken into consideration are listed in Clause 4.

This European Standard does not apply to bonded abrasive products, coated abrasive products, rotating dressing tools, truers nor any non-rotating superabrasive products.

2 Normative references

A1 The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies. **A1**

EN ISO 286-2:2010, *Geometrical product specifications (GPS) — ISO code system for tolerances on linear sizes — Part 2: Tables of standard tolerance classes and limit deviations for holes and shafts (ISO 286-2:2010)*

ISO 22917, *Superabrasives — Limit deviations and run-out tolerances for grinding wheels with diamond or cubic boron nitride*

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN